논어 10편 향당 16장 · 원문·풀이

寢不尸，居不容。見齊衰者，雖狎必變。見冕者與瞽者，雖褻必以貌。凶服者式之。式負版者。有盛饌，必變色而作。迅雷，風烈，必變。

독음 · 침불시 거불용 견자최자 수압필변 견면자여고자 수설필이모 흉복자식지 식부판자 유성찬 필변색이작 신뢰 풍렬 필변

쉬운 풀이(요약) · 잘 때는 시신처럼 눕지 않고 평소에는 의례적 자세만 고집하지 않았다. 상중인 이와 관복 입은 이와 눈먼 이를 공경하고, 풍성한 음식이나 큰 천둥과 바람 앞에서도 태도를 삼갔다.

AI가 원문을 대조해 작성한 학습용 요약입니다. 해석이 갈리는 구절은 다른 풀이도 있습니다.

글자 뜻과 음(대표 훈음 · 문맥별 독음은 위 본문 참고)

寢 잠잘 침 침 / 不 아닐 불 / 尸 시동 시 시 / 居 살 거 거

容 얼굴 용 용 / 見 볼 견 견 / 齊 가지런할 제 제 / 衰 쇠할 쇠 쇠

者 놈 자 / 雖 비록 수 수 / 狎 친근할 압 압 / 必 반드시 필 필

變 변할 변 변 / 冕 면류관 면 면 / 與 너울너울할 여 여 / 瞽 소경 고 고

褻 더러울 설 설 / 以 써 이 이 / 貌 얼굴 모 모 / 凶 흉할 흉 흉

服 옷 복 복 / 式 법 식 식 / 之 갈 지 / 負 질 부 부

版 조각 판 판 / 有 있을 유 / 盛 담을 성 성 / 饌 반찬 찬 찬

色 빛 색 색 / 而 말이을 이 / 作 지을 작 작 / 迅 빠를 신 신

雷 우뢰 뢰 뢰 / 風 바람 풍 풍 / 烈 세찰 렬 렬

저본: 위키문헌 論語 · 편별 고정 판본과 전체 교정 기록은 출처 페이지를 참고하세요.